

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stecken Sie Nachtlichter immer in eine geeignete Steckdose und verwenden Sie keine beschädigten Kabel oder Stecker. Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser, um Stromschläge zu verhindern.	Always plug night lights into a suitable electrical outlet and do not use damaged cords or plugs. Avoid contact with water to prevent electric shock.	Branchez toujours les veilleuses dans une prise appropriée et n'utilisez pas de câbles ou de fiches endommagés. Évitez tout contact avec l'eau pour éviter les chocs électriques.	Collegare sempre le luci notturne ad una presa adatta e non utilizzare cavi o spine danneggiati. Evitare il contatto con l'acqua per evitare scosse elettriche.	Sluit nachtlampen altijd aan op een geschikt stopcontact en gebruik geen beschadigde kabels of stekkers. Vermijd contact met water om elektrische schokken te voorkomen.	Conecte siempre las luces nocturnas a una toma de corriente adecuada y no utilice cables ni enchufes dañados. Evite el contacto con el agua para evitar descargas eléctricas.	Noční světla vždy zapojte do vhodné zásuvky a nepoužívejte poškozené kabely nebo zástrčky. Vyhněte se kontaktu s vodou, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.	Noćna svjetla uvijek uključite u odgovarajuću utičnicu i nemojte koristiti oštećene kabele ili utikače. Izbjegavajte kontakt s vodom kako biste spriječili električni udar.	Noćna svjetla uvijek uključite u odgovarajuću utičnicu i nemojte koristiti oštećene kabele ili utikače. Izbjegavajte kontakt s vodom kako biste spriječili električni udar.	Az éjszakai lámpákat mindig megfelelő aljzatba csatlakoztassa, és ne használjon sérült kábeleket vagy csatlakozókat. Az áramütés elkerülése érdekében kerülje a vízzel való érintkezést.
Berühren Sie Nachtlichter nicht direkt nach dem Gebrauch, da sie heiß werden können. Lassen Sie sie vor dem Anfassen ausreichend abkühlen.	Do not touch night lights immediately after use as they may become hot. Allow them to cool sufficiently before touching.	Ne touchez pas les veilleuses immédiatement après utilisation car elles pourraient devenir chaudes. Laissez-les refroidir suffisamment avant de les manipuler.	Non toccare le luci notturne immediatamente dopo l'uso poiché potrebbero surriscaldarsi. Lasciarli raffreddare sufficientemente prima di maneggiarli.	Raak nachtlampen niet onmiddellijk na gebruik aan, omdat deze heet kunnen worden. Laat ze voldoende afkoelen voordat u ze hanteert.	No toque las luces nocturnas inmediatamente después de su uso, ya que pueden calentarse. Déjelos enfriar lo suficiente antes de manipularlos.	Nedotýkejte se nočních světel bezprostředně po použití, protože se mohou zahřát. Před manipulací je nechte dostatečně vychladnout.	Ne dodirujte noćna svjetla odmah nakon upotrebe jer se mogu zagrijati. Ostavite ih da se dovoljno ohlade prije rukovanja.	Ne dodirujte noćna svjetla odmah nakon upotrebe jer se mogu zagrijati. Ostavite ih da se dovoljno ohlade prije rukovanja.	Közvetlenül használat után ne érintse meg az éjszakai lámpákat, mert felforrósodhatnak. Kezelés előtt hagyja kellőképpen lehűlni őket.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Vor der Benutzung sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige Risiken, können aber nicht alle abdecken. Bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung auf.	Read the entire manufacturer's instruction manual carefully and follow all listed safety precautions. Before use, read all manufacturer information. Warning instructions cover some risks but not all. Keep manuals for reference.	Lisez attentivement tout le manuel d'instructions du fabricant et suivez toutes les consignes de sécurité données. Avant utilisation, lisez toutes les informations du fabricant. Les avertissements couvrent certains risques, mais pas tous. Gardez le manuel.	Leggere attentamente tutto il manuale del produttore e seguire tutte le indicazioni di sicurezza riportate. Prima dell'uso leggere tutte le informazioni. Gli avvisi trattano alcuni rischi, ma non tutti. Conserva le istruzioni.	Lees de volledige handleiding van de fabrikant zorgvuldig door en volg alle opgegeven veiligheidsinstructies. Lees voor gebruik alle informatie. Waarschuwingsinstructies behandelen sommige, maar niet alle risico's. Bewaar de handleiding.	Lea detenidamente el manual de instrucciones del fabricante y respete todas las advertencias de seguridad. Antes de usarlas, lea toda la información. Las advertencias cubren algunos riesgos, pero no todos. Guarde el manual.	Pečlivě si přečtete celý návod výrobce a dodržujte všechny bezpečnostní pokyny. Ještě před použitím prostudujte návod. Upozornění pokrývají jen některá, ne všechna rizika. Návod uschovejte pro další použití.	Pažljivo pročitajte cijeli priručnik proizvođača i pridržavajte se svih navedenih sigurnosnih uputa. Prije uporabe pročitajte sve informacije proizvođača. Neke opasnosti su navedene, ali ne sve. Sačuvajte priručnik.	Preberite celoten priročnik proizvajalca in upoštevajte vse varnostne napotke. Pred uporabo preberite vse podrobnosti. Opozorila zajemajo le nekatere nevarnosti. Priročnik shranite.	Olvassa el figyelmesen a gyártó teljes használati útmutatóját, és tartsa be az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Használat előtt olvassa el a gyártói információkat. A figyelmeztetések csak bizonyos kockázatokat fednek le, de nem mindet. Őrizze meg a használati útmutatót későbbi felhasználásra.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Herstellers lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge unless the manufacturer's manual explicitly allows. Children should never play unsupervised. Cleaning and maintenance must not be performed by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf indication explicite dans le manuel du fabricant. Les enfants ne doivent jamais jouer avec les produits sans surveillance. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che il manuale del produttore non lo permetta esplicitamente. I bambini non devono mai giocare senza supervisione. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen niet worden gebruikt door kinderen, personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij de handleiding van de fabrikant dit expliciet toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen gebeuren.	Los productos no deben ser nunca utilizados por niños ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, salvo que el fabricante lo indique explícitamente. Los niños nunca deben jugar sin vigilancia. Limpieza y mantenimiento nunca deben hacerlos los niños.	Výrobky by nikdy neměly používat děti a osoby se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální kapacitou, ani s nedostatkem zkušeností a znalostí, ledaže to výrobce výslovně připouští. Děti si nesmí nikdy hrát bez dozoru. Údržbu a čištění nesmějí dělat děti.	Proizvodi se ne smiju koristiti od strane djece niti od osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako to proizvođač izričito dopušta. Djeca nikada ne smiju biti bez nadzora. Čišćenje i održavanje ne smiju raditi djeca.	Izdelkov ne smejo uporabljati otroci ali osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi oziroma pomanjkanjem izkušenj, razen če je to izrecno dovoljeno. Otroci se ne smejo z izdelki igrati brez nadzora. Čiščenje in vzdrževanje naj opravljajo odrasli.	Terméket soha ne használjanak gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalat vagy tudás hiányában lévő személyek, hacsak azt a gyártó használati útmutatója kifejezetten nem engedi meg. A gyermekek soha ne játszanak felügyelet nélkül. Tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetnek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Risk of suffocation, packaging materials are not toys, keep packaging out of reach of children and people with reduced abilities.	Risque de suffocation, les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets, gardez les emballages hors de portée des enfants et des personnes avec des capacités réduites.	Pericolo di soffocamento, l'imballaggio non è un giocattolo, tenere fuori dalla portata di bambini e persone con capacità ridotte.	Verstikkingsgevaar, verpakkingsmateriaal is geen speelgoed, houd het buiten bereik van kinderen en mensen met beperkingen.	Peligro de asfixia, los materiales de embalaje no son juguetes, mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños y personas con discapacidades.	Nebezpečí udušení, obalové materiály nejsou hračky, držte mimo dosah dětí a osob se sníženou schopností.	Opasnost od gušenja, ambalažni materijali nisu igračka, držite ih van dohvata djece i osoba smanjenih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve, embalaža ni igrača, hranite jo osebam z zmanjšanimi sposobnostmi.	Fulladásveszély, a csomagolóanyag nem játék, tartsa a csomagolást gyermekektől és csökkent képességű személyektől távol.

**Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci**

**ABUS August Bremicker Söhne KG  
Altenhofer Weg 25, 58300 Wetter, Deutschland  
info@abus.de**